

WORK SURFACE BOX TABLE MOUNTED

BOÎTE POUR PLAN DE TRAVAIL FIXÉE À LA TABLE

CAJA PARA SUPERFICIE DE TRABAJO MONTAJE DE MESA

Installation Instructions

Directives de montage

Instrucciones de instalación

GENERAL INFORMATION

English

- **CAUTION:** RISK OF ELECTRICAL SHOCK. Disconnect power before installing. Never wire energized electrical components.
- **NOTICE:** For installation by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical codes, communications standards, the following instructions and any instructions included with the individual devices.
- **NOTICE:** For indoor use only.
- **NOTICE:** In accordance with the NEC® and CEC®, data communications must be separated from power circuits.
- **NOTICE:** Device type and rating must be suitable for the application.

INSTALLATION

- For boxes with keystone openings:
 - Remove side cover from the box to access low voltage compartment by removing the screws from the sides (a) of the box.
 - As applicable, install Hubbell keystone devices per supplied instructions. Reattach box cover.
- For boxes with low voltage plate (not shown):
 - As applicable, install Hubbell iSTATION™ devices into the low voltage faceplate per supplied instructions. Snap faceplate into rectangular opening.
- Box may mount with flat bracket (b), angle mounting bracket (c) or optional clamp on bracket (d).
- Attach any bracket to the box with (2) #8 flat head screws (e) provided. On under table mountings (Fig. 2), the forward edge of the device must be a minimum of 1" [25mm] from the edge of the table.
- Place box in desired location. For flat (b) or angle mounting brackets (c) use #10 screws provided (f) with the box. Minimum thickness of table to be .75" [19mm]. For clamp-on bracket (d) place box in desired location and hand-tighten clamp screw (g).
- Connect power cord and data cable as required.
- After installation, check the box for proper operation.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Français

- **ATTENTION** - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Débrancher le circuit avant de procéder au montage. Ne jamais câbler des composants électriques dans un circuit sous tension.
- **AVIS** - Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes de l'électricité nationaux et locaux, les normes de communication, les directives qui suivent et toutes directives incluses avec les dispositifs individuels.
- **AVIS** - Pour usage à l'intérieur seulement.
- **AVIS** - Selon le Code canadien de l'électricité, les circuits de données/communication doivent être séparés des circuits d'éclairage/d'énergie.
- **AVIS** - S'assurer que le type et les caractéristiques nominales de ce dispositif conviennent à l'application.

MONTAGE

- Boîtes avec ouvertures keystone
 - Retirer le couvercle latéral de la boîte donnant accès au compartiment basse tension en enlevant les vis des côtés (a) de la boîte.
 - S'il y a lieu, monter les dispositifs keystone de Hubbell selon les directives fournies. Fixer à nouveau le couvercle de la boîte.
- Boîtes avec plaque basse tension (non illustrée)
 - S'il y a lieu, fixer les dispositifs iSTATION™ de Hubbell à la plaque frontale basse tension selon les directives fournies. Emboîter la plaque frontale dans l'ouverture rectangulaire.
- Le montage de la boîte s'effectue à partir du support plat (b), du support angulaire (c) ou de l'attache optionnelle du support (d).
- Fixer tout support à la boîte au moyen de 2 vis n° 8 à tête plate (e) fournies. Pour un montage sous la table (Fig. 2), le bord avant du dispositif doit se situer à 25 mm minimum de l'extrémité de la table.
- Mettre la boîte à l'endroit désiré. Dans le cas de supports à plat (b) ou angulaire (c), utiliser les vis n° 10 (f) fournies avec la boîte. L'épaisseur minimale de la table doit être de 19 mm. Quant au support à visser (d), mettre la boîte à l'endroit désiré puis serrer la vis (g) à la main.
- Raccorder les conducteurs d'alimentation et de communication au besoin.
- Après le montage, vérifier le bon fonctionnement de la boîte.

INFORMACIÓN GENERAL

Español

- **CUIDADO**-- RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. Desconectar la corriente antes de la instalación. No conectar nunca componentes eléctricos en un circuito energizado.
- **AVISO** - Para ser instalado por un electricista calificado, de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales, las normas de comunicaciones, las siguientes instrucciones y toda instrucción incluida en cada dispositivo.
- **AVISO** - Exclusivamente para uso en interiores.
- **AVISO** - De conformidad con la Norma oficial mexicana, los circuitos de datos/comunicaciones deben estar separados de los circuitos de iluminación/energía eléctrica.
- **AVISO** - Asegurarse de que el tipo y las características nominales del dispositivo sean apropiados para la aplicación.

INSTALACIÓN

- Para cajas con aberturas "keystone"
 - Quitar la tapa lateral de la caja para acceder al compartimiento de baja tensión retirando los tornillos de los lados (a) de la caja.
 - Si corresponde, instalar los dispositivos "keystone" de Hubbell siguiendo las instrucciones suministradas. Volver a colocar la tapa de la caja.
- Para cajas con placa de baja tensión (no mostrada)
 - Si corresponde, instalar los dispositivos iSTATION™ de Hubbell en la placa de baja tensión según las instrucciones suministradas. Enganchar la placa en la abertura rectangular.
- La caja puede montarse con un soporte plano (b), con un soporte en ángulo (c) o con el soporte de prensa opcional (d).
- Fijar cualquiera de los soportes con 2 tornillos de cabeza plana #8 (e) provistos. En montajes bajo la mesa (Fig. 2), el borde delantero del dispositivo debe quedar a 25 mm como mínimo del borde de la mesa.
- Colocar la caja en el lugar deseado. Para soportes planos (b) o en ángulo (c), usar los tornillos #10 provistos (f) con la caja. El espesor mínimo de la mesa debe ser 19 mm. Para soportes de prensa (d), colocar la caja en el lugar deseado y apretar el tornillo de la prensa con la mano (g).
- Conectar los cables de alimentación y de datos según sea necesario.
- Después de la instalación, revisar que la caja funcione correctamente.

Fig. 1

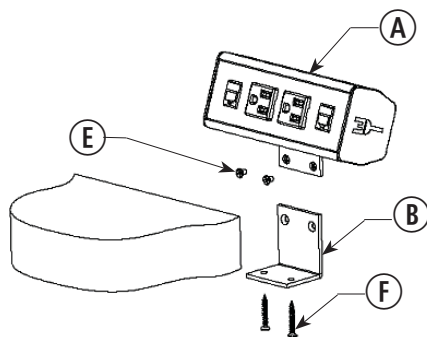


Fig. 2

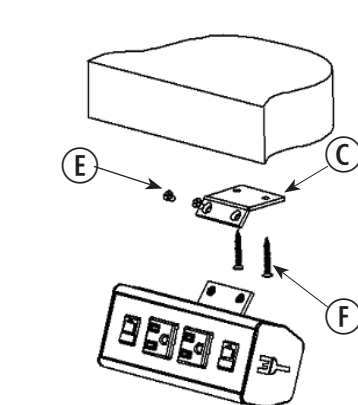
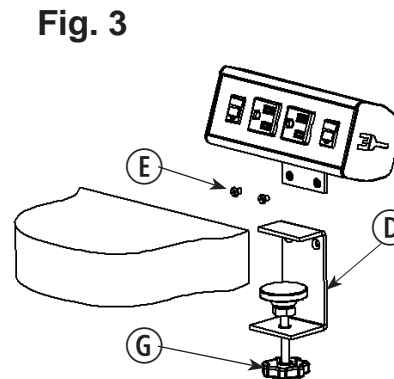


Fig. 3



HUBBELL DE MEXICO garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. HUBBELL reparará o reemplazará a su juicio el producto en un plazo de 60 días. Esta garantía no cubre desgastes por uso normal o daños ocasionados por accidente, mal uso, abuso o negligencia. El vendedor no otorga otras garantías salvo lo expresado arriba y excluye expresamente daños incidentales o consecuenciales. ESTA GARANTÍA ES VÁLIDA SÓLO EN MÉXICO.

HUBBELL DE MÉXICO, S.A. DE C.V.

Av. Insurgentes Sur # 1228 Piso 8, Col. Tlacoquemecatl del Valle
México, 03200 D.F. Tel. (55) 9151-9999

